



**English follows.**

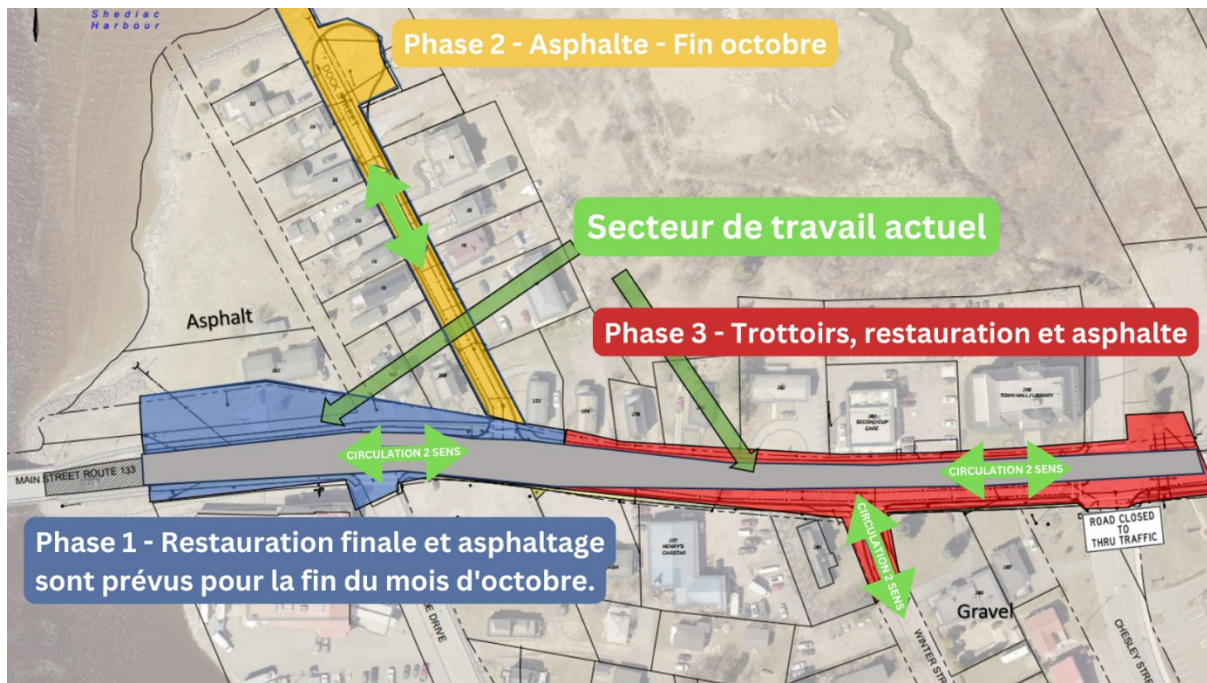
## Mise à jour de la semaine 23 pour le projet de la rue Main

### Travaux achevés la semaine dernière :

- Finalisation de la tuyauterie d'eau pluviale du côté nord de la rue Main et de la rue Chesley.
- Finalisation de tous les autres travaux de tuyauterie restants (il est estimé que toute la tuyauterie est terminée).
- Reconstruction et restauration des routes.
- Inspections vidéo.
- Essais et désinfection.

### Travaux prévus cette semaine :

- Préparation des trottoirs et des bordures restantes.
- Remise en état des routes.
- Chambres d'eau pluviale et les murs de protection.





## Week 23 update for the Main Street project

### Work completed last week:

- Completed Northside Main/Chesley Storm Piping.
- Completed all other remaining minor piping work (All piping is estimated to be completed).
- Road reconstruction and restoration.
- Video inspections.
- Testing and Disinfection.

### Work planned this week:

- Preparation of sidewalks and remaining curbs.
- Road restoration.
- Storm chambers and protection walls.

